

DJ MUSIC
Music + Lights + MC
Email: john@djmusic.ca
Cell: 905-902-1345



MrComputer.ca™
We fix all your computer/
networking/electronic needs.
Fast and Efficient
\$60 minimum
905-616-5356

**LAKEWOOD MONTESSORI
CHRISTIAN SCHOOL**
2054 Mountinside Dr.
289.245.1717 or 647.218.6443

www.lakewoodmontessori.ca

SMITH'S
FUNERAL HOMES
People Caring for People...Since 1938
905-632-3333
www.smithsfh.com

KRUNO PENAVIC
Master Electrician
Bus: (905) 465-0080
Fax: (905) 465-0041

KRUNO Electric Ltd.
ELECTRICAL CONTRACTOR
COMMERCIAL • INDUSTRIAL • RESIDENTIAL

1476 Wallace Road, Unit 4
Oakville, Ontario L6L 2Y2
info@krunoelectric.ca
www.krunoelectric.ca

Dr. Michael Czok
(MD CCFP)
Family Physician
2316 Fairview St.
Burlington ON, L7R 2E4
905-639-3236

-Accepting new patients-
We speak English & Polish-

**Bronte Family Medical
Clinic**
330 Bronte St. S #120,
Milton, ON L9T 7X1
Phone: (905) 693-9961
Fax: (905) 693-0982
www.brontefmc.ca

RE/MAX
Escarpment Realty Inc. Brokerage
Independently Owned and Operated

Scan the QR Code to
Read our Reviews


**ANDREW & MARTA
JANSEN-GALKA**
REALTORS & PARISHIONERS
647-688-9024


ANDREW.MARTA@HJHREALTY.COM

Dani Costa Organizer
DECLUTTER & PROFESSIONAL
ORGANIZER SERVICES
(437) 234-2597
daniela@danicostaorganizer.com
Book your free consultation
Life transitions • Downsizing • Moving • Home decluttering & Organization
www.danicostaorganizer.com

**BRECHIN&HUFFMAN
LAWYERS**
Providing a wide range of Corporate
and
Personal Legal Services

905-681-2476
109 - 3365 Harvester Rd, Burlington, ON
bhhlaw@bhhlaw.net
www.brechinandhuffman.com

**RENATA & EDYTA
REALTORS**
BUY WITH CONFIDENCE,
SELL WITH SUCCESS!
Renata Domitrovic & Edyta Radisic
289-681-2795 or 289-208-3293
domitrovichomes@gmail.com
edytaradisic@gmail.com
www.re-homes.ca
SUTTON GROUP-SUMMIT REALTY INC., BROKERAGE

**DOROTA
KOSIBA**
YOUR REALTOR®
• BUYING
• SELLING
• INVESTING
CALL TODAY
647-280-1749
d-kosiba@kw.com
dorotakosiba.com
kw
KELLERWILLIAMS
You're going to love
coming home!

LARRY PALETTA
Realtor
905-971-5981
larrypaletta@rmxemail.com

• Czy frustruje Cię, że nie masz jasnego planu emerytalnego i nie wiesz, czy będziesz miał wystarczające środki na emeryturę?
• Czy martwisz się, że Twoje oszczędności nie rosną tak szybko, jak byś chciał, i nie wiesz, jak to zmienić?
• Czy czujesz, że płacisz zbyt dużo podatków i chciałbyś zrozumieć, jak je zminimalizować legalnie?
Zapraszam na darmowa konsultacje
Ludmila Paciora, CIM®, CFP®
Investment Advisor, Financial Planner
cell: 289-931-7780
www.wellington-altus.ca/advisor/ludmila-paciora

Euro Market Delicatessen
Cold Cuts, Cheeses, Homemade Perogies
Cakes, Bread, Other European Food
Parcels to Europe
3480 Fairview St 905-333-5831

Cathy's Kombucha
SUPPORTS GUT HEALTH & BOOSTED IMMUNE SYSTEM!
PREMIUM UNPASTEURIZED FERMENTED TEA
TASTE THE DIFFERENCE ALL NATURAL INGREDIENTS
HAVE YOU HAD YOUR KOMBUCHA TODAY?
CALL US, WE DELIVER 905-407-7212
1700 BRAMPTON STREET, HAMILTON, ON
WWW.CATHYSKOMBUCHA.COM

Parafia Św. Gabriela

**2261 Parkway Drive
Burlington, Ontario L7P 1S9**

Telefon: (905) 336-7144
office@saintgabrielchurch.com
www.saintgabrielchurch.com

Proboszcz: O. Paweł Patrick, OMI
Wikariusz: Ks. Paweł Niesiołowski
Pomoc Duszpasterska: s. Alicja Jaszczak, MChR
Administrator biura: Diana Latacz

Godziny Kancelarii	
Poniedziałek -	Zamknięte
Wtorek -	9:00 – 15:00
Środa -	13:30 – 18:30
Czwartek -	9:00 – 15:00
Piątek -	9:00 – 15:00
Sobota i Niedziela -	Zamknięte

Msze niedzielne	
Sobota -	W JĘZYKU ANGIELSKIM 17:00
Niedziela -	W JĘZYKU ANGIELSKIM 11:00
	W JĘZYKU POLSKIM 9:30
	W JĘZYKU POLSKIM 12:30

Msze Świąte w dni powszednie	
Wtorek -	W JĘZYKU ANGIELSKIM 18:30
Środa -	W JĘZYKU POLSKIM 18:30
Czwartek -	W JĘZYKU ANGIELSKIM 9:00
Piątek -	W JĘZYKU POLSKIM 18:30

Pierwsze piątki -	DWUJĘZYCZNE 18:30
Adoracja i spowiedź św. od godz. 17:30 – 18:30.	
Nabożeństwo Pierwszo Piątkowe o godz. 18:30, po Nabożeństwie Msza św.	
Pierwsze soboty -	DWUJĘZYCZNE 9:00

Adoracja	
Piątki -	17:30 – 18:25

Spowiedź Święta	
Wtorki i środy -	18:00 – 18:20
Czwartki -	8:30 – 8:50
Piątki -	17:30 – 18:20
Soboty -	16:00 – 16:50



Nowi parafianie
Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!
Rejestracja w parafii upraszcza proces przyjmowania sakramentów, takich jak chrzest lub małżeństwo, uzyskiwanie wszelkich potrzebnych dokumentów oraz otrzymywanie rozliczenia podatkowego za wpłaty. Rejestracji można dokonać w Kancelarii Parafialnej.

Sakrament chrztu
Osoby pragnące ochrzcić swoje dziecko proszone są o rejestrację w Biurze Parafialnym.

Sakrament Małżeństwa
Każdy, kto chce wziąć ślub w naszym kościele, musi zgłosić się do Biura Parafialnego na rok przed ślubem. Zobacz naszą stronę internetową w celu uzyskania więcej szczegółów.

Pogrzeby
Prosimy o kontakt z wybranym domem pogrzebowym w celu ustalenia szczegółów. Dom pogrzebowy skontaktuje się z nami.

Sakrament Namaszczenia Chorych
Jeśli masz poważnie chorego członka rodziny, przyjaciela lub ukochaną osobę w szpitalu, ksiądz katolicki jest dostępny pod telefonem 24 godziny na dobę. Prośby należy kierować do personelu pielęgniarskiego. Komunia Święta i Sakrament Chorych są również dostępne dla wszystkich chorych lub nie mogących opuścić domu, prosimy o kontakt z Biurem Parafialnym w celu ustalenia szczegółów.

INTENCJE MSZALNE
NIEDZIELA, 4 SIERPNIA

9:30 ++ Halina, Mieczysław i Marek Barański
PO POLSKU

11:00 ++ Michael & Lilian Burns
PO ANGIELSKU

12:30 – 20 rocznica ślubu Krzysztofa i Beaty
PO POLSKU

WTOREK, 6 SIERPNIA

18:30 + Alexandrer D’Alfonso, 2nd anniversary
PO ANGIELSKU of passing

ŚRODA, 7 SIERPNIA

18:30 ++ Za zmarłych z rodziny Góra i Zdybał
PO POLSKU – O Boże miłosierdzie i opiekę Matki Bożej dla Kuby
– O Boże błogosławieństwo dla Kristina Kłakulak
– O Boże błogosławieństwo dla Anna Gorazd
– O Boże błogosławieństwo dla Alicji Lis
– W intencji osób uzależnionych i podejmujących abstynencję

CZWARTEK, 8 SIERPNIA

9:00 +++ All souls in purgatory
PO ANGIELSKU ++ Maria & Frank Medeiros
+ Cecilia Advincula

PIĄTEK, 9 SIERPNIA

17:30 ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO
SAKRAMENTU I SPOWIEDŹ ŚWIĘTA
18:30 + Eugenia Mieszczak
PO POLSKU

SOBOTA, 10 SIERPNIA

17:00 – Parishioners and benefactors
PO ANGIELSKU

NIEDZIELA, 11 SIERPNIA

9:30 + Wacław Wojtkowski
PO POLSKU
11:00 + Laddie Paduch
PO ANGIELSKU
12:30 + Janina Nowak, 2 rocznica śmierci
PO POLSKU

OFIARY 20 i 21 LIPCA

Składka niedzielna \$3,942.10
Fundusz Budowlany \$4,211.00
Płatności preautoryzowane \$978.00

OFIARY 27 i 28 LIPCA

Składka niedzielna \$4,093.00
Fundusz Budowlany \$6,218.15
Płatności preautoryzowane \$978.00

KAWA I PACZKI

Nie ma sprzedaży kawy i pączków 4 sierpnia.
Stowarzyszenie Świętego Wincentego a Paulo
zaprasza na kawę, pączki i drożdżówki 11 sierpnia.



WTOREK, 13 SIERPNIA

18:30 – Filip Penavic, 7th birthday
PO ANGIELSKU

ŚRODA, 14 SIERPNIA

18:30 ++ Danuta i Stefan Socha
EN / PL + Teresa Kot, 1 rocznica śmierci
+ Mary Tryburski
– O Boże Błogosławieństwo dla
ks. Pawła Patricka
19:00 PROCESJA Z NABOŻEŃSTWEM

CZWARTEK, 15 SIERPNIA

9:00 +++ All souls in purgatory
PO ANGIELSKU + Antonio Caloura
+ Theresa Pitman
– For Sr. Alicja

PIĄTEK, 16 SIERPNIA

17:30 ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO
SAKRAMENTU I SPOWIEDŹ ŚWIĘTA
18:30 ++ Za zmarłą Marię Lis oraz Mariannę
PO POLSKU Kowalczyk

SOBOTA, 17 SIERPNIA

17:00 + Irena Kowalek, 3rd anniversary of passing
PO ANGIELSKU

NIEDZIELA, 18 SIERPNIA

9:30 + Stefania Rosinka
PO POLSKU
11:00 – Parishioners and benefactors
PO ANGIELSKU
12:30 + Jacek Kozłowski, 14 rocznica śmierci
PO POLSKU

KĄCIK MODLITEWNY

Boże Ojcze, Stwórczo nieba i ziemi, przez Twą nieskończoną
miłość do człowieka, proszę Ciebie o łaskę uzdrowienia
dla (wymieniamy imię). Ty widzisz jego(jej) cierpienie i trudy, które
musi ponosić. Pragnę prosić Ciebie, w imię Syna
Twojego Jezusa Chrystusa, abyś uwolnił go(ją) od tego,
jeśli taka jest Twoja święta wola. *Zdrowaś Maryjo...*

- o Danny Albers
- o Zofia & Józef Potocki
 - o Ron
- o Bronisława Strejch
 - o Nicole Airdrie
 - o Czesława Kowal
 - o Anna Gorazd
- o Jan & Jadwiga Tomera

***Jeśli chcesz dodać imię swoje lub bliskiej ci osoby, odwiedź
stronę parafialną i wypełnij krótki formularz.*

CHRZEST ŚWIĘTY

W sierpniu, sakrament Chrztu Świętego zostanie udzielony
dla:

Alexander Snelgrove

Syn Stephen & Sylvia

Gabrielle Anne Urbiztondo

Córka Stephen & Rosaline

Juniper Daniela Elizabeth Cernjak

Córka John & Michelle

John Isaac Corkum

Syn Max & Adriaana

Liyana Elikia Theresa Codja

Córka Sosthene & Nomfundo

ŚLUB

Otoczmy modlitwą parę która przygotowuje się do
Sakramentu Małżeństwa:

Liliana Campione

Córka Leonardo & Rosanna

&

Brandon Mansour

Syn Husam & Elsie

Aleksandra Marcinkiewicz

Córka Janusza & Iwony

&

Dylan Gray

Syn Randy & Kim

WIERNI ZMARLI

Módlmy się za zmarłych:

+ Mary Tryburski

+ Anna Gray

Niech spoczywają w pokoju wiecznym.

ŚWIĘCENIA KAPŁAŃSKIE- FR. WILLIAM MEEHAN

Dziękujemy Bogu za święcenia kapłańskie naszego para-
fianina ks. Williama Meehan. Pamiętajmy o nim w naszej
modlitwie by Bóg obficie błogosławił w jego posłudze.

SIERPIEŃ

Kościół Katolicki poświęca miesiąc sierpień
Niepokalanemu Sercu Maryi. Niepokalane
Serce jest często czczone razem z Najświęt-
szym Sercem Jezusa (nabożeństwo, które
obchodzimy w czerwcu) i nie bez powodu.
Tak jak Najświętsze Serce reprezentuje miłość
Chrystusa do ludzkości, tak Niepokalane Serce reprezentu-
je pragnienie Najświętszej Maryi Panny, aby przyprowadzić
wszystkich ludzi do Jej Syna. Nie ma lepszego przykładu
życia chrześcijańskiego niż ten, który dała Maryja. Nie
czcimy Marii ani nie stawiamy jej ponad Chrystusem, ale
przychodzimy do Chrystusa przez Maryję, tak jak Chrystus
przyszedł do nas przez Nią.

INTENCJA PAPIESKA NA SIERPIEŃ 2024

Za przywódców politycznych

Módlmy się, aby przywódcy polityczni służyli swojemu
narodowi, pracując na rzecz integralnego rozwoju człowieka
i dobra wspólnego, troszcząc się o tych, którzy stracili
pracę, i dając pierwszeństwo najuboższym.



WIECZÓR FATIMSKI

Dołącz do nas na wieczorną Procesję Fatimską
z różańcem po dwujęzycznej Mszy Św. o godz. 18:30
w środę, 14 sierpnia.

BIURO PARAFIALNE- PRZERWA WAKACYJNA

Informujemy, że od 19 – 30 sierpnia biuro parafialne
jest nieczynne z powodu przerwy wakacyjnej. Regularne
godziny urzędowania biura zostaną przywrócone od
3 września. W nagłych przypadkach prosimy o kontakt
telefoniczny i pozostawienie wiadomości głosowej. Ksiądz
oddzwoni do Państwa najszybciej jak to będzie możliwe.

INTENCJE MSZALNE NA 2025 ROK

Intencje mszalne na rok 2025 będą przyjmowane od
wtorku 3 września. Prosimy zadzwonić lub odwiedzić biuro
parafialne, jeżeli chcą Państwo zamówić swoje intencje
mszalne. Aby mieć pewność, że każda osoba w parafii
będzie mogła poprosić o intencje mszalne, **obowiązuje
limit pięciu Mszy Św. w jednej intencji na osobę rocz-
nie.** W przypadku Mszy zbiorowych (odprawianych w środy
i czwartki) można zamówić nieograniczoną liczbę intencji.

UWAGA NA OSZUSTWA

Informujemy, że nikt z parafii, a szczególnie ks. Paweł
Patrick nie wysyła żadnych wiadomości telefonicznych,
emalii, itp. z prośbą o pomoc finansową. Pamiętaj, takie
oszustwa zdarzają się często. Proszę nie odpowiadać
na tego typu wiadomości!

WIESZ ŻE MAMY SKLEPIK PARAFIALNY?

Nasz sklepik parafialny znajduje się wzdłuż korytarza
prowadzącego z Kościoła do sali parafialnej. Oferujemy
szeroką gamę produktów religijnych, w tym różańce,
modlitewniki, książki i wiele innych przedmiotów.
Płatność gotówką. Serdecznie zapraszamy!

OGŁOSZENIE O PRACE DLA NAUCZYCIELA JEZYKA POLSKIEGO

Sobotnia Szkoła Języka Polskiego w Burlington zatrudni
nauczycieli od września. Szukamy pasjonatów, którzy chcą dzielić
się swoją wiedzą i miłością do języka ojczystego. Warunki do
uzgodnienia. Kontakt: Maria – **905-3528** lub e-mail:
leszczyńskim2002@gmail.com

OFIAROWANIE DARÓW PODCZAS MSZY ŚW.

Prosimy osoby, które zamówiły intencję na daną Mszę
Świątą i chciałyby przynieść dary (chleb i wino) do ołtarza
podczas ofiarowania, aby zgłosiły się do księdza lub s. Alicji
najpóźniej do 5 minut przed rozpoczęciem Mszy Świętej.
W innym przypadku, kapłan sam wyznaczy osoby.

PROGRAM DUCHOWEJ ADOPCJI – PRZYPOMNIENIE

Pamiętaj, aby codziennie modlić się za duchowo
adoptowane dziecko oraz za rodziców dziecka.
*Panie Jezu za wstawiennictwem Twojej Matki Maryi, która
urodziła Cię z miłością oraz za wstawiennictwem świętego
Józefa, “Człowieka Zawierzenia”, który opiekował się Tobą,
proszę Cię w intencji tego nienarodzonego dziecka, które znajduje
się w niebezpieczeństwie zagłady i które duchowo adoptowałem.
Proszę, daj rodzicom tego dziecka miłość i odwagę, aby zachowali
je przy życiu, które Ty sam mu przeznaczyłeś.
Amen.*